5.	**Marque(s) et type(s) et éventuellement variante(s) et version(s) du (des) véhicule(s) auquel (auxquels) le dispositif est destiné:** Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for which the exhaust system is designed:	see page 3
6.	**Dispositif présenté à l'essai le:** Date system submitted for testing:	07.11.2006
7.	**L'homologation est:** Component type-approval has been:	extended
8.	**Lieu:** Place:	Sandweiler
9.	**Date:** Date:	29 décembre 2006
10.	**Signature:** Signature:	

Pour le Ministre des Transports

Grand-Duché de Luxembourg Ministère des Transports

Paul SCHMIT
Commissaire du Gouvernement

Pour la SNCH

Société Nationale de Certification et d'Homologation snch Accréditée EN 45011

Claude LIESCH
Conseiller de Direction

Détail des documents joints au dossier et pouvant être obtenus sur demande:
Detail of annexed documents which can be obtained on request: See index to type-approval report

Modifications faisant l'objet de la présente extension:
Modifications of this extension:

- Refer to Annex A – Page 2 & 3 of technical report.

CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE

Il presente certificato continene copie dei documenti ufficiali relative all'omologazione del silenziatore di scarico secondo le norme CEE.

CERTIFICATE OF APPROVAL

This certificates includes copies of the official documents concerning the homologation of an Giannelli exhaust system according to the CEE regulations.

CERTIFICAT D' APPROBATION

Ce certificat comprends les copies des documents officiels qui concernent l'homologsation d'un silencieux Giannelli, selon les disposition CEE.

EG-ABE-GENEHMIGUNG ZERTIFIKAT

Das beiliegende Zertifikat beinhaltet Kopien aus den offiziellen Akten fuer die Eg-Abnahme eines Auspuff-Endtopfes der Firma Giannelli nach den vorgaben der nueuen Cee-Norm.

CERTIFICADO DE HOMOLOGACION

El presente certificado contiene copias de los documentos oficiales relativos a la homologacion del tubo de escape segun normal de la CEE.

34644HF
34645HF
34646HF

12500111

Luxcontrol SA

November 7th, 2006

CERTIFICATE

We confirm, that the following replacement silencer type S4, produced by Giannelli Silencers S.p.A., is complying with

- the EC-Directive 97/24/EC Chapter 9 regarding permissible sound level and exhaust system

An EC type approval number has been granted by the luxembourgian Ministry of Transport for the following versions of the above mentioned replacement silencer type:

Drawing No.	Marking	Vehicle type	Vehicle Model	Vehicle appr. number
AL3492 (high version) AL3489 (low version)	e13 0246-9	PV var.A ver.00 PV var.0 ver.00	Aprilia SX50 Aprilia RX50	e11*2002/24*0441

Esch-sur-Alzette,

Yours sincerely ,

Luxcontrol SA, Type approval department

David Durazzi
Ingénieur inspecteur

Angelo Tomasini
Ingénieur inspecteur

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol SA as a competent testing laboratory with regard to the EC-Directives.

Luxcontrol SA
1, Av. des Terres Rouges
BP 349
L-4004 Esch-sur-Alzette
LUXEMBOURG
Tél.: ++352-54.77.11-1
Fax: ++352-54.77.11-203
E-Mail: info@luxcontrol.com
Int.: www.luxcontrol.com
Fortis Banque Luxembourg
IBAN: LU56 0030 1612 0727 0000
BIC: GGLLLULL

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère des Transports
L-2938 Luxembourg

SOCIETE NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
s.à r.l.
Registre de Commerce: B 27180
L-5201 Sandweiler

snch

Référence: e13*97/24*2005/30/9/II/2B*0246*05

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 29 décembre 2006

Certificat d'homologation en ce qui concerne un dispositif d'échappement non d'origine pour cyclomoteurs à deux roues

Component type-approval certificate in respect of a non-original exhaust system for two wheel moped

CHAPITRE 9 – ANNEXE II - Appendice 2B
Chapter 9 – Annex II - Appendix 2B

	Autorité déléguée: *Assigned authority:*	*Société Nationale de Certification et d'Homologation* *L-5201 Sandweiler*
	Rapport N°: Report N°:	LCA 54 379 010 6
	du service technique: by technical service:	Luxcontrol SA B.P. 349 L-4004 Esch-sur-Alzette
	en date du: date:	07.12.2006
	N° du certificat d'homologation: Component type approval N°:	e13*97/24*2005/30/9/II/2B*0246*05
1.	**Marque du dispositif:** Make of exhaust:	Arrow, Giannelli, Conti, Malossi
2.	**Type du dispositif:** Type of exhaust:	S4
	Versions:	*AL1415, AL1416, AL1418, AL1428, AL1487, AL1489, AL1494, ~~AL1497~~, ~~AL1498~~, AL1499, ~~AL1504~~, AL1505, AL1607, AL1609, ~~AL1837~~, ~~AL1838~~, AL1864, AL1905, AL1906, AL2097, AL2098, AL2099, AL2101, AL3119, AL3479, AL3489, AL3492, AL3494*
3.	**Nom et adresse du constructeur:** Name and address of manufacturer:	Giannelli Silencers S.p.A. via Gonzaga 12/14 I-06017 Selci San Giustino (PG)
4.	**Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant):** If applicable, name and address of manufacturer's authorized representative:	not applicable